

EINTAUCHKÜHLER FÜR SCHNEIDFLÜSSIGKEITEN



FLÜSSIGKEITSRÜCKKÜHLER

FÜR MASCHINENHERSTELLER

Qualitätsmanagementsystem

MADE IN ITALY



ECI die neuen Eintauchschneideflüssigkeitsrückkühler-Serie der Firma Euro Cold, wurden speziell für Kühlschmierstoffe entwickelt. Durch die Eintauchtechnologie sind sie extrem einfach zu installieren und zu warten.

Die Fähigkeiten und Erfahrungen, die Euro Cold in mehr als 30 Jahren in diesem Bereich gesammelt hat, stehen Ihnen zur Verfügung. Unsere Stärke ist unsere Fähigkeit, auf die Bedürfnisse der Hersteller von Maschinen und industriellen Systemen zu reagieren, die sich schnell und ständig weiterentwickeln.

Zögern Sie nicht, sich mit uns in Verbindung zu setzen, um die geeignetste Lösung für Ihren Bedarf an Temperaturregelung zu finden.

EIGENSCHAFTEN

- Lieferbaren Modellen zum Kühlen von Emulsionen bis 8% Anteil und Öl mit einer Viskosität bis zu 22 Zentistokes bei 40°C. Maximal zulässige Viskosität: 22 centistok bei 40°C. Für höhere Viskositäten befragen Sie bitte unsere technische Abteilung.
- Flüssigkeitsrührer ist serienmäßig in alle ÖL-Modelle vorhanden; für Emulsion-Modelle ist es ein optionales Zubehör.
- · Leistungsstarke rotativen Kompressoren mit niedriger Leistungsaufnahme.
- **NEW!!!** Temperaturregelung mit Fest-oder Differentialeinstellung (Standartlieferung mit Umgebungstemperaturfühler).
- · Anzeige von Fehlermeldungen des Kühlers optional bei einphasigen Modellen.
- · Axialventilatoren für lärmgedämmten Betrieb.
- · Störungsmeldung des Kühlers mit remote Anbindung.
- · Stahlgehäuse aus S235 epoxid-pulverbeschichtetem Strukturlack matt.
- · Ökologisches Kältemittel Gas (HFC).

ZUBEHÖR

- · Luftfilter Waschbare Metallluftfilter zum Schutz des Kondensators.
- · Elektrische Schnittstelle (Stecker Ausführung) nach Kundenspezifikation.
- $\cdot \ \, \text{Auswahl von Sonder-Betriebsspannungen}.$
- Auslegung der Kühler für den Betrieb mit Umgebungstemperaturen bis +55°C.
- Auslegung der Kühler für den Betrieb mit Umgebungstemperaturen bis -15 $^{\circ}\text{C}.$
- · Auf Anfrage alle Gehäusen in allen RAL Farbtöne.



EINTAUCHKÜHLER FÜR SCHNEIDFLÜSSIGKEITEN



TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

| | | ECIE EMULSION / ECIO GANZES ÖL | | | | | | | |
|---|----------------------------|--|---|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| MODELL | | 12 | 25 | 45 | 60 | 95 | 160 | 200 | |
| Nenn-Kühlleistung W | | 1920 | 3460 | 5300 | 8150 | 12440 | 20250 | 24880 | |
| Elektrische Betriebsspannung | | 230V / 1ph / 50Hz | | 400V / 3ph / 50Hz | | | | | |
| Kompressor (Max. Leistungsaufnahme) W | | 660 | 1420 | 2140 | 3575 | 5302 | 6886 | 8140 | |
| Flüssigkeits-Beweger (Max. Leistungsaufnahme) (*) W | | 220 | | 240 | | | | | |
| Ventilator | Volumenstrom mc/h | 1150 | 1700 | 2700 | 4060 | | | | |
| ventilator | Leistungsaufnahme W | 70 | 85 | 120 | | 180 420 | | | |
| Kondensato | Kondensator | | Luftkühlung, Ausführug Kupfer/Aluminium | | | | | | |
| Verdampfer | | Eingetaucht, Inox | | | | | | | |
| Elektronischer Thermoregler | | Einstellbar von +15 bis +30°C | | | | | | | |
| Gas-Kältemittel HFC | | R407C | | | | | | | |
| Geräuschpegel (bei 1 m Abstand) db (A) | | 55 | 64 70 | | | | | | |
| Gehäuse Farbe | | RAL 7035 | | | | | | | |
| Gehäuse Typ (**) | | ECI 12 | ECI 25 | ECI 45 | ECI 60 | ECI 95 | ECI 160 | ECI 200 | |
| GEWICHTE | UND ABMESSUNGEN | | | | | | | | |
| ca. Gewicht (mit leeren Tank) kg | | 50 | 60 | 80 | 100 | 160 | 180 | 190 | |
| ca. Gewicht mit Verpackung kg | | 60 | 70 | 90 | 110 | 170 | 190 | 200 | |
| Abmessungen (L x P x A) mm | | 445 x 455 x 820 | 510 x 500 x 960 | 610x640x1140 | 630 x 690 x 1340 | 780 x 810 x 1425 | 780 x 810 x 1575 | 780 x 810 x 1445 | |

HINWEISE

Nominale Kühlleistung bei einer Flüssigkeitstemperatur +30°C, Umgebungstemperatur +32°C.

(*) Flüssigkeitsrührer ist serienmäßig in alle ÖL-Modelle vorhanden; für Emulsion-Modelle ist es ein optionales Zubehör.

Die Leistungsaufnahme bezieht sich auf den Standard-Rührer. Bei einem Sonder-Rührer sind die Leistungswerte unterschiedlich Standard. (**) Technische Zeichnungen erhältlich im Bereich DOWNLOAD auf unserer Website.

Die Nenn-Kühlleistungen beziehen sich auf den Leistungskurven, die von den Kompressoren Hersteller zur Verfügung gestellt werden. Umgebungstemperatur min. - max.: von +10 bis +42°C.

Für Umgebungstemperaturen > +42°C befragen Sie bitte unsere technische Abteilung.

Umgebungsluft Feuchtigkeit min. und max. (frei von Kondenswasser): von 10 bis 85%.

Max. Aufstellhöhe: 2000 m.

Umgebungstemperatur für die Lagerung: von +5 bis +50°C

Wenn nicht anders angegeben verstehen sich die Zeichnungs-Abmessungen in mm.

EURO COLD behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

Der Kühlleistungskorrekturfaktor bezieht sich auf die gemessene Schneideflüssigkeit im Tank und der Umgebungstemperatur: Kcf

| Eingangstemperatur | 30°C | 25°C | 20°C | 15°C |
|--------------------|------|------|------|------|
| Kcf | 1 | 0,91 | 0,83 | 0,76 |
| Umgebungtemperatur | 32°C | 37°C | 40°C | 42°C |
| Kcf | 1 | 0,95 | 0,9 | 0,87 |

Das Ergebnis bzw. der K Wert ist ein Richtwert.

Wenn Sie die Kühlleistung bei bestimmte Temperaturen benötigen, so wenden Sie sich bitte an unsere technische Abteilung.

EINTAUCHKÜHLER FÜR SCHNEIDFLÜSSIGKEITEN



MASTER-SLAVE ECI: VERDOPPELUNG DER LEISTUNG VON EINTAUCHKÜHLERN

Durch die neue Master-Slave-Lösung besteht die Möglichkeit, zwei Eintauchkühler zu kombinieren, um höhere Leistungen von bis zu 50 kW zu erreichen.

Die Kältemaschinen können je nach verfügbarem Platz in verschiedenen Positionen installiert werden und sind sehr einfach zu installieren; jede Kältemaschine ist mit einem Harting-Anschluss und einem vorverdrahteten Kabel für den Anschluss ausgestattet.

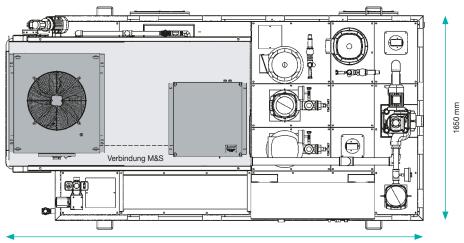
Schließlich garantiert die Master-Slave-Lösung Redundanz; wenn eine Kältemaschine ausfällt, arbeitet die andere weiter und vermeidet so mögliche Ausfallzeiten.

| ECIE EMULSION / ECIO GANZES ÖL | | | | | | | | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|
| MODELL | | 45 | 60 | 95 | 160 | 200 | | |
| | * | 5300 | 8150 | 12440 | 20250 | 24880 | | |
| 45 | 5300 | 10600 | 13450 | 17740 | 25550 | 30180 | | |
| 60 | 8150 | 13450 | 16300 | 20590 | 28400 | 33030 | | |
| 95 | 12440 | 17740 | 20590 | 24880 | 32690 | 37320 | | |
| 160 | 20250 | 25550 | 28400 | 32690 | 40500 | 45130 | | |
| 200 | 24880 | 30180 | 33030 | 37320 | 45130 | 49760 | | |

Nenn-Kühlleistung W



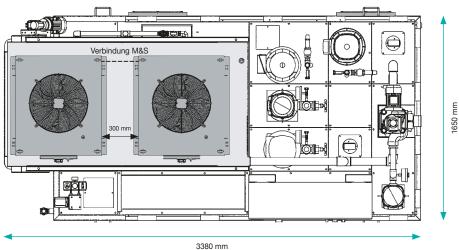
Je nach Platzverhältnissen können zwei Kühler unterschiedlicher Größe und Leistung kombiniert werden.



3380 mm



Die Kompaktheit der ECI-Kühler erlaubt es, hohe Leistungen auf kleinem Raum zu installieren. Mit dem M&S-System können nur zwei Kühler gleichzeitig kombiniert werden.





EURO COLD srl (Headquarters)

Via Aldo Moro, 11/E - 41030 Bomporto (MO) Italy Tel. +39.059.817.8138 - Fax +39.059.817.0482 info@eurocold.it - eurocold@hersypec.it www.eurocold.it

EURO COLD C.S. GmbH

Im Speiterling 12 - Keltern 75210, Germany Tel. +49.7236.981.048 - Fax +49.7236.981.113 vertrieb@eurocold.de www.eurocold.de

